

# 路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



## 主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

### Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

\*每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

\*The third Sunday Early Worship | 8:30am

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School | 11:30am

兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship | Sunday 11:30am

禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting | Wednesday 7:30pm

青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity | Friday 7:30pm

家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship | Friday 7:30pm

### 【教會三大目標 Three goals for LCCC】

1. 加強禱告的闊度與深度。

Strengthen our prayers by broadening  
our width and deepening our depth.

2. 加強主日學，學以致用。

Strengthen our Sunday school studies by putting it into practice.

3. 全力發展兒童事工。

Fully develop children ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502)231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



10/13/2019

## 主日崇拜程序

十月十三日 | 九點四十五分

歡迎/報告 司會

序樂 靜默

### 以讚美感恩來敬拜

宣召 詩篇 27: 4 司會

讚美詩歌 榮耀的呼召 領詩 / 會眾

我的心，你要稱頌耶和華

認罪讀經 耶利米哀歌 3: 39 ~ 41 司會

認罪禱告 司會

### 以宣講來敬拜

讀經 使徒行傳 2: 46~47 司會

信息 如何预备迎接大复兴 房正豪牧師

回應詩歌 377 恩友歌 領詩 / 會眾

### 以奉獻來敬拜

奉獻 感謝神 領詩

奉獻禱告 司會

祝禱 房正豪牧師

詩歌 願主賜福保護你 領詩 / 會眾

殿樂 默禱感恩

司會 蔡軍弟兄	領詩 邱清忠弟兄
招待   收奉獻人員 宇昆渤弟兄、王飛姊妹 蘇慕堯弟兄、關雅慈姊妹	
音响、投影	邢蝶弟兄及青少年志願者

## ORDER OF WORSHIP October 13 | 11:45am

Speaker: Taylor Birkhimer

Hymn Leader: Iris Howard

Accompaniment: Phillip Howard

Welcome and Announcements

Call to Worship: Psalm 105:1-8

You Say

Worship in Song and Giving

Higher Ground

Catechism Reading: Q. 1.

Song of Worship

Blessed Assurance

Worship in Word-

Romans 8:18-25

HOPE IN FUTURE GLORY

Taylor Birkhimer

Response Song

Blessed Assurance

Benediction

## 【事工報告】

1. 【歡迎】第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在飯廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. 【早堂崇拜】(每月第三週主日)下主日 8:30am~9:30am 有第一堂崇拜，歡迎邀請朋友來參加，早來有豐富早點供應。
3. 【執事會】10/20, 1:15 PM-2:15 PM 在 18 號房間，執事們討論明年 2020 預算，也歡迎對教會事工有負擔的弟兄姊妹來參加。
4. 【初信造就班】11/3 主日學開始有「出信造就班」學習基要真理，歡迎弟兄姊妹參加，邱弟兄負責。
5. 【新會員】經執事會通過，姜英達 (Jiang Forest) & 曲姍姍 (Melody Qu) 夫婦成為本教會正式會員，願神賜福忠心事奉祂的兒女們。
6. 【秋季清理】我們需要您的幫助，10/26 日(星期六)上午 8am~1pm，我們的教會將進行秋季清理。在外面，我們將修剪教堂后面的灌木叢，清除前面花床上的所有雜草。在內部，我們有各種各樣的清潔。有更多詳細信息會提供，請保存日期。
7. 【禱告會】教會每星期三晚上 6:30pm，懇求聖靈點燃教會同心合一禱告的熱火，歡迎參加。
8. 【教會網站】由楊紅姊妹團隊負責的教會網站，內容資料豐富，所有教會活動、信息、相片、影片、靈修、、即刻更新，請多利用分享給朋友。
9. 【代禱】為新朋友們禱告，為身體不適或外出的家庭代禱，為今年教會三大目標代禱(刊登在封面)。
10. 【靈修】本週每日靈修「列王紀上」11-15。

背頌經文 | 詩篇 116:1  
 我爱耶和华，  
 因为他听了我的声音和我的恳求。

## 【Announcements】

1. 【WELCOME】We cordially invite first time visitors to join our Pastor for lunch at the round table after Sunday school. The round table is open to everyone.
2. 【EARLY MORNING WORSHIP】On the Third Sunday of each month is our early morning worship, 8:30 AM to 9:30 AM. Please join our early morning worship. Breakfast is provided before worship.
3. 【DEACON BOARD】Next week we will meet in Room 18, at 1:15. Please join us if you are interested in the ministries of our church. If you have an agenda item please text our Deacon Chairman Hai Tian with a short sentence outlining the subject.
4. 【BEGINNERS CLASS FOR AFTER BAPTISM】On November 13, we will start our beginner's class for recently baptized brothers and sisters. Lessons will consist of the fundamental truth. Brother Jack will be teaching this class.
5. 【NEW MEMBERS】Upon the approval of the Deacons Board, Mr. and Mrs. Forest Jiang (Melody Qu, spouse) are accepted as members of our church. May our Lord bless our faithful children.
6. 【FALL CLEANING】We need your help, On Saturday, October 26th, 8 AM till 1 PM, our Church will conduct Fall Clean Up. Outside we will Trim the shrubs in the back of the church, clear any weeds of the flower beds in the front. Inside we will clean the sanctuary and other areas as required. More details to be provided. Please save the date.
7. 【PRAYER MEETING】Weekly prayer meeting begins with dinner at 6:30 pm. May the Holy Spirit ignite church's concerted efforts to pray together. All are welcome.
8. 【CHURCH'S WEBSITE】Under the expert development of Sis. Yang Hong & her team, our Website has a makeover – it is filled with great information on all church activities, sermons, pictures, video, devotionals, etc. It is regularly updated. So please share it with your friends.
9. 【INTERCESSION】Please pray for the new friends who visited our Sunday Worship, for those who are struggling with illness, and those who are out traveling. Do not forget the 3 Goals of our church (see cover page).
10. 【DEVOTION】This week's Scriptures Reading & devotion is taken from 1st Kings chp. 11-15.

Memory Verse | Psalm 116:1  
**I love the Lord, for he heard my voice;  
 he heard my cry for mercy.**

## 【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	93
成人主日學	Adults Sunday School	35
青少年主日學	Youth Sunday School	8
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	4
兒童崇拜	Children Worship	8
兒童主日學	Children Sunday School	12
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	18
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	41
愛家團契	Loving Family Fellowship	26
青少年團契	Youth Fellowship	7

## 【奉獻報告 Offering Report】

2019 年度預算	Annual Budget	\$226,919.00
10 月預算	October Budget	\$18,909.92
10 月累積奉獻	October Total Offering	\$3,818.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$186,329.87

## 【10/20 下主日事奉人員】

### Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	蔡葉平弟兄 Yeping Cai
領唱 Hymn Leader	晏以美姊妹 Yimei Yen
翻譯 Interpreter	李 姍姊妹 Sharon Li
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	余 真弟兄 James Yu 翁宇虹姊妹 Yvette Yu 劉 杰姊妹 Jie Liu 劉學惠姊妹 xue hui Liu

## 其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	10/25 週五團契
今天第三組：宗 力弟兄 Mike Chen	Friday night
下次第四組：孫明勇 Mingyong Sun	Fellowship
10/20 主日伙食：關雅慈 Jackie Su	Cell Group